

# **INNHold**

**BESKRIVELSE AV BRUKEN**

**FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK**

**GENERELLE RÅD**

**BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN**

**DØR**

**FØR FØRSTE VASKESYKLUS**

**KLARGJØRING AV TØYET**

**VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER**

**TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I  
MASKINEN/ FJERNING AV FILTERET**

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

**FEILSØKINGSLISTE**

**SERVICE**

**TILBEHØR**

**TRANSPORT/FLYTTING**

# BESKRIVELSE AV BRUKEN

Denne vaskemaskinen er kun beregnet på å vaske maskinvaskbart tøy i vanlige husholdningstypiske mengder.

- Ta hensyn til anvisningene i denne bruksanvisningen og i programoversikten når du bruker vaskemaskinen.

- Ta vare på denne bruksanvisningen og programoversikten. Dersom du gir vaskemaskinen videre til en annen person, bør du la bruksanvisningen, programoversikten og installasjonsveiledningen følge med maskinen.

## FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

### 1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Dersom apparatet ble utsatt for lave temperaturer før levering, må det stå et par timer i romtemperatur før det brukes.

### 2. Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes.
- Etter at de er fjernet, må du tette hullene med de 4 medfølgende plastpluggene.

### 3. Installasjon av vaskemaskinen

- Fjern plastfolien på betjeningspanelet (gjelder ikke alle modeller).
- Flytt maskinen UTEN å løfte den etter topplaten.
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet.
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og kontroller at vaskemaskinen står helt i plan (ved hjelp av et vater).
- Hvis det dreier seg om et tregulv (parkett eller laminat), må apparatet plasseres på en finerplate på 60 x 60 cm som er minst 3 cm tykk og festes til gulvet.
- Forsikre deg om at ventilasjonsåpningene nederst på vaskemaskinen din (gjelder ikke alle modeller) ikke blokkeres av et teppe eller annet materiale.

### 4. Vanntilførsel

- Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk.
- Vanntilførsel: Kun kaldt vann (hvis ikke annet er oppgitt i programoversikten)
- Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
- Vanntrykk (strømningstrykk): 100-1000 kPa (1-10 bar).

- Bruk kun nye slanger ved tilkobling til vanntilførsel. Brukte slanger må kastes.

### 5. Tømming

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av medfølgende "U"-stykke.
- Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (heverteffekt).

### 6. Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Du finner informasjon om spenning, strømforbruk og elektrisk beskyttelse på innsiden av maskinens dør.
- Apparatet skal kun kobles til strømmettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømmettet.
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter.
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- Vaskemaskinen skal kun benyttes i privat husholdning.

#### Min. innbyggingsmål:

Bredde:	600 mm
Høyde:	850 mm
Dybde:	600 mm

# GENERELLE RÅD

## 1. SIKKERHETSREGLER

- Vaskemaskinen må kun benyttes innendørs.
- Oppbevar ikke brennbare væsker nær produktet.
- Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen.
- Dette apparatet må ikke benyttes av personer (inklusive barn) med nedsatte fysiske, følelsesmessige eller mentale evner, eller som mangler erfaring og innsikt, med mindre dette skjer under oppsyn eller de blir instruert i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Dersom du vil montere en tørketrommel oppå vaskemaskinen, må du først kontakte serviceavdelingen eller din spesialforhandler for å få bekreftet om dette er mulig. Det er kun tillatt å montere en tørketrommel oppå vaskemaskinen dersom tørketrommelen festes med hjelp av korrekt stablesett, som er å få kjøpt hos serviceavdelingen eller hos spesialforhandleren din.
- La ikke støpslet stå i stikkontakten når maskinen ikke er i bruk.
- Steng vannkranen når maskinen ikke er i bruk.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av eller støpslet trekkes ut av stikkontakten.
- Døren må aldri åpnes med makt eller brukes som stigtrinn.
- Hvis nettleddningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettleddningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

## 2. Emballasje

- Emballasjen består av 100 % resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet . Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

## 3. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i henhold til lokale renovasjonsforskrifter.
- Før avhending må man fjerne alle rester av vaskemiddel i maskinen og klippe av nettleddningen, slik at maskinen ikke kan tas i bruk igjen.
- Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EØS om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Forsikre deg om at dette produktet blir avfallsbehandlet korrekt, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.



Symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Kassering skal skje i henhold til lokale renovasjonsforskrifter.

For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

## 4. Energisparing

Vaskemaskinens vannforbruk er optimert; derfor kan du i noen programmer ikke se vannet gjennom dørglasset når maskinen er i gang.

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen - et spesielt system i avløpet - vil forhindre tap av vaskemiddel fra trommelen og ut i miljøet.
- Bruk "Forvask" (gjelder ikke alle modeller) kun til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og strøm ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med flekkfjerner eller dynk inntørkede flekker i vann før du vasker for å redusere behovet for varme vaskeprogrammer.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60 ° C i stedet for 95 ° C, eller 40 ° C i stedet for 60 ° C.
- Spar energi og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel.

## 5. EU-overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er i overensstemmelse med følgende europeiske sikkerhetsnormer: 2006/95/EØS "Lavspenningsdirektivet" 2004/108/EØS "Elektromagnetisk kompatibilitet"

# BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN




1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
4. Serviceskilt (innsiden av døren)
5. Dør
6. Pumpetilgang / filter bak sokkelen (og nødslange, avhengig av modellen)
7. Justerbare føtter

## DØR

Åpne døren ved å holde i dørhåndtaket og dra i døren. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen (låsen vil klikke på plass).

## FØR FØRSTE VASKESYKLUS

For å fjerne vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken, anbefales det å utføre en kort vaskesyklus uten tøy.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk døren.
3. Fyll litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i hovedvaskkammeret  i vaskemiddelbeholderen.
4. Velg og start et kort program (se egen "Programoversikt").

# KLARGJØRING AV TØYET

## 1. Sorter tøy et etter...

- **Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning**  
Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask.
- **Farge**  
Skill hvite og kulørte plagg. Vask nye fargede plagg separat.
- **Størrelse**  
Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.
- **Finvask**  
Vask ømfintlige plagg og små plagg (slik som nylonstrømper, belter osv.) eller med hekter (f. eks. brystholdere) i spesielle bomullsposer for vaskemaskiner eller i et putevar med glidelås. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose.


## 2. Tøm lommene

Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøy og vaskemaskinen.

## 3. Åpninger

Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen; løse belter eller bånd bør knyttes sammen.

## Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønnske, frukt osv. kan du tilsette en flekkfjerner i hovedkammeret  i vaskemiddelbeholderen.
- Spesielt vanskelige flekker bør forbehandles med flekkfjerner før vask i maskin.

## Farging og bleking

- Benytt kun fargemidler og blekemidler som er beregnet på vaskemaskiner.
- Følg anvisningene på pakken.
- Vaskemaskinens deler av plast eller gummi kan bli flekket av farge- eller blekemidler.

## Legge i tøy

1. Åpne døren.
2. Fold ut og legg inn et plagg av gangen. Ikke overfyll trommelen. Følg angivelsene for tøymengde som gis i hurtigreferansen.

**Merk:** for mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.

3. Lukk døren.

# VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

## Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn!

### Valg av vaskemiddel avhenger av:

- Tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).  
**Merk:** bruk kun spesielt vaskemiddel til ull og mikrofiber (f. eks. sportsklær og badedrakter).
- Farge.
- Vasketemperatur.
- Type flekker og hvor skittent tøy er.

### Anmerkninger:

- Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler. Skulle dette problemet oppstå, bør tøy ristes eller børstes, eller man kan benytte et flytende vaskemiddel.
- Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.
- Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler til forvask (gjelder ikke alle modeller), må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin til privat husholdning. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.
- Ikke bruk løsemidler (f. eks. terpentin, bensin). Du må ikke maskinvask tekstiler som er behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker.

- Ikke bruk flytende vaskemiddel til hovedvasken når du har aktivert "forvask"-funksjonen (gjelder ikke alle modeller).
- 2) Ikke bruk flytende vaskemiddel når du vil bruke "Starttidsforvalg"

## Dosering

Benytt den mengde vaskemiddel som er oppgitt på pakken. Mengden avhenger av:

- type flekker og hvor skittent tøy er
- tøymengde  
full trommel: følg anvisningene på vaskemiddelpakken;  
halvfull trommel: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;  
Mindre mengder (ca. 1 kg):  
1/2 av anbefalt dose for full trommel
- vannets hardhet (be om informasjon fra kommunen/vannverket). Bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann (se oversikt over vannhardhet).

## Merknader:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. Hvis vaskemaskinen registrerer for mye skum, kan den forhindre sentrifugering, eller forlenge programmets varighet og øke vannforbruket. Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at tøy blir grått og til kalkavleiring på varmeelementene, i trommelen og i slangene.

## Hvor man fyller vaskemiddel og tilleggsmidler

Vaskemiddelbeholderen har tre kamre (fig. "A").

### Forvaskkammer

- Vaskemiddel til forvask

### Hovedvaskkammer

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Tøymykner

### Tøymyknerkammer

- Tøymykner og skyllemiddel
- Flytende stivelse

Fyll tilleggsmidler kun opp til "MAX"-merket.

### Bruk av klorblekemidler

- Vask tøyet med ønsket program (Bomull, Syntetisk) og tilsett en passende mengde klorholdig blekemiddel i TØYMYKNER-kammeret (lukk vaskemiddelbeholderen godt igjen).
- Rett etter programslett starter du programmet "Skyling og sentrifugering" for å fjerne all lukt av blekemiddel; Hvis du vil, kan du tilsette tøymykner.
- Hell aldri klorblekemiddel og tøymykner i kammeret på samme tid.

### Bruk av stivelsespulver


- Velg programmet "Skyling og sentrifugering", og kontroller at sentrifugehastigheten ikke er høyere enn ca. 800 opm.
- Start programmet, trekk ut vaskemiddelskuffen slik at du kan se omlag 3 cm av tøymyknerkammeret.
- Hell den ferdig blandede stivelsesoppløsningen i tøymyknerkammeret mens vannet renner inn i vaskemiddelkammeret.

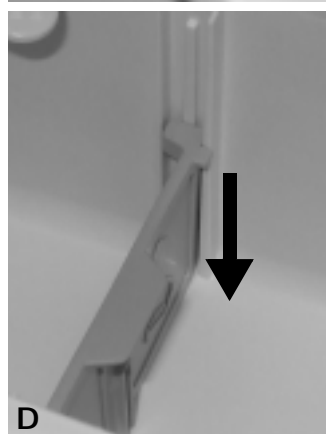
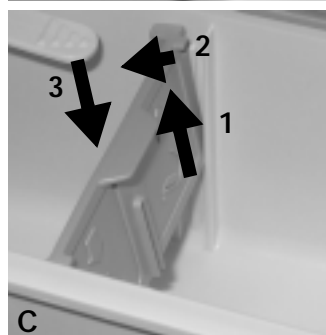
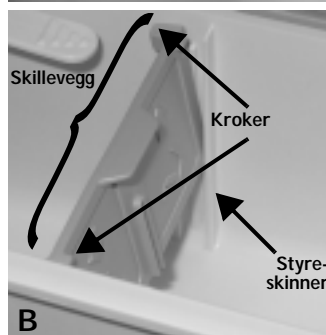
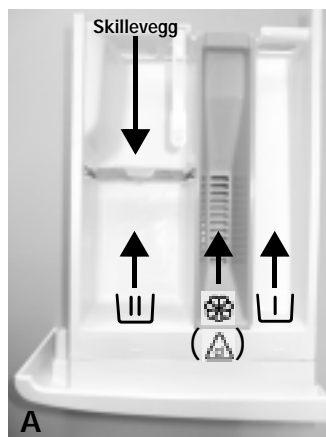
### Plassering av skilleveggen i hovedvaskkammeret for vaskemiddel i pulver eller flytende form

For bruk med **vaskemiddel i pulverform**: sett skilleveggen i den høyeste stillingen.

Løft skilleveggen til toppen kan skråstilles. Plasser krokene på den øvre kanten på de bakre skinnene, og trykk skilleveggen litt ned, slik at den festes (fig. "C").

Det skal være et lite gap mellom skilleveggen og bunnen av hovedvaskkammeret når skilleveggen er korrekt montert (fig. "B" and "C").

For bruk med **flytende vaskemiddel**: sett skilleveggen i den nedre stillingen. Fest skilleveggen i kammeret ved hjelp av de fremre skinnene. Plasser skilleveggen slik at den er kontakt med bunnen på hovedvaskkammeret  (fig. "D").



# TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN/ FJERNING AV FILTERET

Det anbefales at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året.

## Særlig:

- Dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vannet korrekt eller den ikke foretar sentrifugering.
- Dersom "Rengjør pumpe"-indikatorlampen tennes:  
**VIKTIG: forsikre deg om at vannet har fått tid til å avkjøle seg før du tømmer maskinen. Hvis vaskemaskinen har en nødslange, tøm maskinen som beskrevet på slutten av denne siden.**

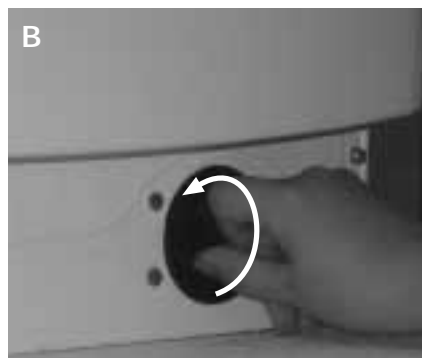
1. Slå maskinen av og koble fra strømmen.
2. Skyv pinnene til høyre og venstre for å frigjøre sokkelen og fjern den (se bilde "A").
3. Sett en bred og flat beholder under filteret til høyre.
4. Åpne filteret, men ta det ikke helt ut. Vri filteret langsomt mot urviseren (fig. "B") til vannet begynner å renne ut.
5. Vent til alt vannet har rent ut.
6. Nå kan du skru filteret helt løs og ta det ut.
7. Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut.
8. Rengjør filteret og stedet der det sitter.
9. Kontroller manuelt at pumpen i filterkammeret kan rotere.
10. Sett inn filteret igjen og skru det med urviseren til det stopper.
11. Hell ca. 1 liter vann i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen for å reaktivere "ØKO-systemet". Kontroller at filteret sitter godt på plass.
12. Monter sokkelen igjen.
13. Koble apparatet til strømmettet igjen.

Vaskemaskinen er nå klar til bruk igjen.

## For modeller med nødslange:

Fjern sokkelen som beskrevet ovenfor; for tømning av vannet:

- Trekk ut nødslangen fra nederst på vaskemaskinen.
- Sett en beholder ved siden av nødslangen slik at den kan nås med slangen.
- Ta hetten av slangen slik at vannet kan strøme inn i beholderen.
- Fortsett å rengjøre filteret som beskrevet ovenfor.
- Sett hetten på igjen og skyv slangen tilbake nederst på vaskemaskinen.



# RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

## Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Tørk med en fuktig, myk klut.
- Litt nøytralt rengjøringsmiddel (ikke slipende) kan tilsettes.
- Tørk med en myk klut.

## Apparatet innvendig

- Etter hver gangs vask, la døren stå åpen en stund, slik at maskinens innside kan få tørke.
- Hvis du aldri eller sjelden vasker tøyet ditt på 95 °C, anbefaler vi at du en gang i blant kjører et program på 95 °C uten tøy, og tilsetter en liten mengde vaskemiddel, slik at innsiden av apparatet holdes ren.

## Gummipakningen på døren

- Tørk av gummipakningen på døren med en absorberende bomullsklut etter hver gangs vask; påse at pakningen er helt tørr før du lukker døren til den tomme vaskemaskinen.
- Kontroller jevnlig at pakningen er i god stand.

## Filteret

- Kontroller og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året (se "Tømming av vann som er igjen i maskinen/Fjerning av filteret").

## Vanntilførselsslange(r)

- Kontroller jevnlig at tilførselsslangen ikke er sprukken eller sprø.
- Kontroller regelmessig og rengjør filteret i tilførselsslangen (se "Rengjøre filteret på vanntilførselsslangen(e)").

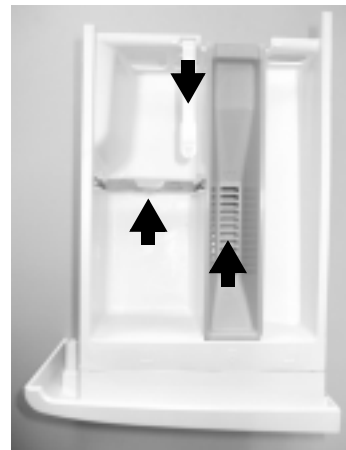
**Bruk ikke brannfarlige væsker til rengjøring av apparatet.**

### Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

Rengjør vaskemiddelskuffen og vaskemiddelkammeret med jevne mellomrom, minst tre eller fire ganger i året, for å forhindre oppbygging av vaskemiddel.

Rengjøre vaskemiddelskuffen:

1. Trykk utløerspaken i vaskemiddelkammeret for hovedvask nedover og ta ut vaskemiddelskuffen fra vaskemiddelkammeret (se pilen).
2. Fjern risten i tøymykner-kammeret. Fjern skilleveggen fra hovedvaskkammeret ved å løfte den opp (se pilene).
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Rengjør vaskemiddelkammeret med en fuktig klut.
5. Sett skilleveggen og risten tilbake i vaskemiddelskuffen og skyv skuffen på plass igjen i vaskemiddelkammeret.





### Vanntilførselsslange(r)

Dersom tilførselsslagen er defekt, må den skiftes ut med en ny slange av samme type. Ny slange er å få kjøpt hos serviceavdelingen eller hos spesialforhandleren din.

Dersom tilførselsslagen har en gjennomsiktig kledning (fig. "C"), må du kontrollere fargen på kledningen jevnlig. Hvis den gjennomsiktige kledningen på slangen blir sterkt rødfarget, kan det tyde på en lekkasje på slangen, som derfor bør skiftes ut. Kontakt vår serviceavdeling eller forhandleren hvis du trenger en ny slange.

### Rengjøre filteret på vanntilførselsslagen(e)

1. Skru igjen kranen og løsne tilførselsslagen fra kranen.
2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslagen tilbake på kranen.
3. Skru nå løs vanntilførselsslagen på baksiden av vaskemaskinen.
4. Ta ut filteret fra koblingen på vaskemaskinen med en nebbtang og rengjør det.
5. Sett filteret på plass igjen og skru fast vanntilførselsslagen til maskinen.
6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.

A



B





C









# FEILSØKINGSLISTE

Denne vaskemaskinen er utstyrt med forskjellige automatiske sikkerhetsfunksjoner. Dette gjør at feil oppdages i god tid og at sikkerhetssystemet kan reagere på en effektiv måte. Disse feilene er vanligvis så ubetydelige at de kan løses på noen minutter.

Problem	Årsaker, løsninger, tips
Vaskemaskinen starter ikke, ingen indikatorlamper er tent	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Støpselet er ikke satt skikkelig inn i stikkkontakten.</li> <li>• Stikkkontakten eller sikringen fungerer ikke som de skal (bruk en bordlampe eller liknende for å teste den).</li> <li>• det er ikke blitt trykket på "På/Av"-knappen (gjelder ikke alle modeller).</li> </ul>
Maskinen starter ikke, selv om det er blitt trykket på "På/Av"-knappen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Døren er ikke skikkelig lukket (se også "Barnesikring").</li> <li>• Funksjonene "Barnesikring/Tastelås" er aktivert  (gjelder ikke alle modeller). For å oppheve tastelåsen, trykk på de to knappene merket med nøkkelsymbolet samtidig og hold dem inne i minst 3 sekunder. Nøkkelsymbolet på displayet forsvinner, og programmet kan startes.</li> </ul>
Vaskemaskinen stopper midt i programmet, og "Start/Pause"-lampen blinker	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posisjonen for "Skyllestopp" til knappen for sentrifugeregulering aktiveres, og "Skyllestopp"-symbolet  tennes i programsekvensindikatoren. Trykk på knappen "Start/Pause" for å starte tømmeprogrammet.</li> <li>• Programmet er blitt endret - velg ønsket program på nytt og trykk på "Start/Pause".</li> <li>• Programmet er blitt avbrutt og døren eventuelt åpnet - lukk døren og start programmet på nytt ved å trykke på "Start/Pause".</li> <li>• Vaskemaskinens sikkerhetssystem er blitt aktivert (se "Beskrivelse av røde indikatorlamper" i programoversikten din).</li> <li>• Vannkranen er ikke åpnet eller det er knekk på vanntilførselsslangen eller den er tilstoppet ("Vannkran stengt"-indikator tennes).</li> </ul>
Det er rester av vaskemidler og/eller tilleggsmidler i vaskemiddelbeholderen etter vasken	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skilleveggen i hovedvaskkammeret er ikke montert korrekt eller er ikke tilpasset til bruk med vaskemidler i pulver- eller flytende form (se "Vaskemidler og tilleggsmidler").</li> <li>• Vanntilførselen er ikke tilstrekkelig; filtrene i vanntilførselsslangen kan være tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold").</li> </ul>
Maskinen vibrerer under sentrifugering	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportboltene er ikke blitt fjernet; <b>før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes.</b></li> <li>• Vaskemaskinen står ikke plant / står ikke støtt på alle fire føttene (se egen "Installasjonsguide").</li> </ul>
Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert	<p>Maskinen er utstyrt med et system som registrerer og korrigerer ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper, badematter osv.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Det kan også hende at sentrifugeringen avbrytes helt dersom ubalansen er for stor selv etter flere startforsøk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tung(e) gjenstand(er) forhindrer sentrifugering; tilsett mindre tøystykker og gjenta sentrifugeringen.</li> <li>• Overdrevent mye skum forhindrer sentrifugering; velg og start "Skyling og sentrifugering"-programmet. Unngå overdosering av vaskemiddel (se "Vaskemidler og tilleggsmidler").</li> <li>• Knappen for sentrifugeregulering er satt til en lav sentrifugehastighet.</li> </ul>
Rester av vaskemiddel på tøyet etter vasken	<p>Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- unngå overdosering av vaskemiddel</li> <li>- bruk flytende vaskemiddel</li> <li>- velg tilleggsfunksjonen "Intensiv skyling" hvis mulig</li> <li>- børst tøyet</li> </ul>
Programtiden som ble vist til å begynne med er blitt forlenget/forkortet med en viss tid (kun for maskiner som har et display som viser resterende programtid)	<p>Maskinens normale kapasitet som tilpasses til faktorer som kan påvirke programtiden, f.eks.: Overdreven skumdannelse, ubalanse i tøyet pga. store artikler, forlenget oppvarmingstid på grunn av lavere temperatur på tilførselsvannet. Pga. slike faktorer vil programmets varighet beregnes på nytt og oppdateres om nødvendig. <b>Under denne typen oppdateringer, vil det vises en animasjon på tidsdisplayet.</b></p>

## Beskrivelse av røde indikatorlamper

Rød indikatorlampe tennes	Indikator på stort display (gjelder ikke alle modeller)	Beskrivelse Årsaker Løsninger
<p>“Vannkran stengt” </p>		<p>Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen. Lyset <b>“Start/Pause”</b> blinker.</p> <p>Kontroller om:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vannkranen er skrudd helt opp og at tilførselstrykket er tilfredsstillende.</li> <li>• Det er knekk på vanntilførselsslangen.</li> <li>• Filteret i vanntilførselsslangen er tilstoppet (se “Rengjøring og vedlikehold”).</li> <li>• Vanntilførselsslangen er frossen.</li> <li>• Kontrollvinduet i sikkerhetsventilen på vanntilførselsslangen er rødt (dersom din vaskemaskin er utstyrt med en vanntilførselsslange som vist på bildet <b>“B”</b> - se forrige kapittel “Rengjøring og vedlikehold”); skift ut slangen med en ny, som du får kjøpt gjennom vår serviceavdeling eller spesialforhandleren din.</li> </ul> <p>Når problemet er løst, start programmet på nytt ved å trykke på <b>“Start/Pause”</b>. Hvis feilen oppstår på nytt, må du ta kontakt med serviceavdelingen (se neste kapittel).</p>
<p>“Rengjør pumpe” </p>		<p>Vannet pumpes ikke ut. Maskinen stopper midt i tilsvarende programtrinn; trekk ut støpselet og kontroller om:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er knekk på avløpsslangen, eller om slangen eventuelt er blokkert.</li> <li>• Filter eller pumpe er blokkert (se kapittel “Tømming av vann som er igjen i maskinen/ Fjerning av filteret”; <b>forsikre deg om at vannet har fått tid til å avkjøle seg før du tømmer maskinen</b>).</li> <li>• Avløpsslangen er frosset.</li> </ul> <p>Når problemet er løst, trykk på “Tilbakestill”-knappen i minst 3 sekunder; start deretter ønsket program igjen. Hvis feilen oppstår på nytt, må du ta kontakt med serviceavdelingen (se neste kapittel).</p>

Rød indikatorlampe tennes	Indikator på stort display (gjelder ikke alle modeller)	Beskrivelse Årsaker Løsninger
"Service" 	fra "F02" til "F35" (med unntak av "F24")	"Feil på elektrisk modul" Trykk på "Tilbakestill"-knappen i minst 3 sekunder.
	fra "F40" til "F43"	"Feil på elektrisk modul" Forsikre deg om at vannkranen er åpen. Hvis ja: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå av vaskemaskinen ved å dreie programvelgeren til posisjonen "Av/O"; drei deretter programvelgeren tilbake til et vaskeprogram. Dersom feilen vedvarer:</li> <li>• Trykk på "Tilbakestill"-knappen i minst 3 sekunder.</li> </ul>
	"F24"	"Vannivå for høyt" (etter at et program er blitt avbrutt eller på grunn av feil drift). Slå av vaskemaskinen ved å dreie programvelgeren til posisjonen "Av/O". Drei programvelgeren tilbake til et vaskeprogram, trykk raskt på "Tilbakestill/Tøm"-knappen og trykk på <b>"Start/Pause"</b> innen 15 sekunder for å starte skylleprogrammet.
	"F02" eller "FA"	"Vannstopp-feil" For modeller med stort display, vil også det røde "Vannstopp"-symbolet  tennes i dette tilfellet. Drei programvelgeren til "Av/O"-posisjon, trekk ut støpselet og steng vannkranen. Vipp maskinen forsiktig forover slik at oppsamlet vann kan renne ut nederst. Deretter gjør du følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Koble apparatet til strømmettet igjen.</li> <li>• Åpne vannkranen (dersom vannet umiddelbart strømmer inn i apparatet igjen, uten at maskinen er blitt startet, har det oppstått en feil; steng i så fall vannkranen og tilkall service).</li> <li>• Velg og start ønsket program igjen.</li> </ul>
	"Fod"	"For mye skum" For stor skumutvikling har avbrutt vaskeprogrammet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Velg og start programmet "Skylling og sentrifugering".</li> <li>• Deretter velger og starter du ønsket program igjen med mindre vaskemiddel.</li> </ul> <p>Dersom en feil som er beskrevet over fortsatt opptrer, trekk ut støpselet, steng vannkranen og kontakt vår serviceavdeling (se neste kapittel).</p>

# SERVICE

## Før Service kontaktes:

1. Forsøk å løse problemet selv (se avsnittet "Feilsøkingliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

## Oppgi følgende:

- hva som er feil.
- vaskemaskinmodell.
- servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



## Servicearket sitter på innsiden av døren.

- din adresse.
- ditt telefonnummer.

Telefonnummer og adresse til din nærmeste serviceavdeling finner du på garantikortet. Du kan også kontakte kjøpsstedet.

# TILBEHØR

For noen modeller kan du kjøpe følgende gjennom serviceavdelingen eller spesialforhandleren:

- en **sokkelskuff** som kan installeres under vaskemaskinen. Derved blir vaskemaskinen stående høyere og det blir lettere å ta ut og legge i tøy uten å bøye seg helt ned mot gulvet. Dessuten er det meget plassbesparende og nyttig for oppbevaring.

- en **stablesethylle** til montering av en tørketrommel oppå vaskemaskinen for å spare plass og for å gjøre det lettere å legge i og ta ut tøy av tørketrommelen i den høye posisjonen.

# TRANSPORT/FLYTTING

**Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.**

1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Kontroller at maskinens dør og vaskemiddelkammer er lukket korrekt.
4. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpsslange.
5. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se "Tømming av vann som er igjen i maskinen/Fjerning av filteret").
6. Monter transportboltene (obligatorisk).